

index



A

Abkhazi Garden (Victoria) 48
 Accessoires 36
 Active Pass Lighthouse (Mayne Island) 134
 Aéroports
Campbell River Airport 138
Comox Valley Airport 138
Nanaimo Airport 138
Tofino-Long Beach Airport 138
Victoria International Airport 138
 Afternoon tea 12
 Alberni Valley Museum (Port Alberni) 89
 Alert Bay (Cormorant Island) 119
 Alimentation 34, 78, 102, 112, 128, 136
 Amphitrite Lighthouse (Ucluelet) 92
 Argent 142
 Arrivée 138
 Art 35, 79
 Art Gallery of Greater Victoria (Victoria) 48
 Artisanat 35, 79
 Autocar 140, 142
 Auto-stop 142
 Averill Creek Vineyard (Duncan) 70
 Avion 138

B

Baignade 62
 Bamfield (île de Vancouver) 90
 Banques 143
 Barkley Sound (île de Vancouver) 90
 Bastion Square Public Market (Victoria) 29
 Bastion Square (Victoria) 29
 Bastion, The (Nanaimo) 74
 Baumann Centre (Victoria) 41
 BC Forest Discovery Centre (Duncan) 70
 Beacon Hill Children's Farm (Victoria) 47
 Beacon Hill Park (Victoria) 46
 Beaumont Marine Park (Pender Island) 136
 Beddis Beach (Salt Spring Island) 127

Bennett Bay Beach (Mayne Island) 134
 Blue Grouse Estate Winery and Vineyard (Duncan) 70
 Bluffs Park (Galiano Island) 130
 Bodega Ridge Provincial Park (Galiano Island) 131
 Botanical Beach (Juan de Fuca Provincial Park) 65
 British Columbia Aviation Museum (Sidney) 58
 Broken Group Islands (réserve de parc national Pacific Rim) 97
 Bungee 78
 Butchart Gardens, The (Saanich Peninsula) 54
 Butterfly World Coombs (Coombs) 87

C

Cadboro-Gyro Park Beach (Victoria) 50
 Cadeaux 86
 Campbell Bay Beach (Mayne Island) 134
 Campbell River Airport (Campbell River) 138
 Campbell River (île de Vancouver) 110
 Canot 127
 Cape Mudge Lighthouse (Quadra Island) 114
 Cape Scott Provincial Park (île de Vancouver) 120
 Carmanah Walbran Provincial Park (île de Vancouver) 73
 Carr, Emily 14
 Cathedral Grove (MacMillan Provincial Park) 88
 Centres commerciaux 35, 79
 Chemainus (île de Vancouver) 73
 Chesterman Beach (Tofino) 100
 China Beach (Juan de Fuca Provincial Park) 65
 Chinatown (Victoria) 29
 Climat 143

Cobble Hill (île de Vancouver) 67
 Cobble Hill Mountain Regional Recreation Area (Cobble Hill) 67
 Commercial Street (Nanaimo) 74
 Comox Valley Airport (Comox) 138
 Coombs (île de Vancouver) 87
 Cormorant Island 119
 Cortes Island (Discovery Islands) 116
 Courtenay (île de Vancouver) 106
 Cowichan Valley (île de Vancouver) 67
 Craigdarroch Castle (Victoria) 48

D

Décalage horaire 144
 Denman Island (Northern Gulf Islands) 110
 Déplacements 140
 Discovery Fishing Pier (Campbell River) 111
 Discovery Islands 114
 Discovery Passage Aquarium (Campbell River) 111
 Duncan (île de Vancouver) 70

E

Eagle Extravaganza (île de Vancouver) 62
 East Sooke Regional Park (Sooke) 62
 Éclectique 35
 Électricité 144
 Emily Carr House (Victoria) 46
 Empress Hotel (Victoria) 30
 Englishman River Falls Provincial Park (île de Vancouver) 81
 Excursions en bateau 100, 117

F

Fan Tan Alley (Victoria) 30
 Festivals et événements 149
 Fête du Canada 150
 Fisherman's Wharf (Victoria) 32
 Formalités 138
 Fort Rodd Hill and Fisgard Lighthouse National Historic Sites (Saanich Peninsula) 60
 Free-B Film Festival (Victoria) 150
 French Beach (French Beach Provincial Park) 65
 French Beach Provincial Park (île de Vancouver) 65

Friends of Clayoquot Sound (Tofino) 98
 Friends of Government House Gardens Society (Victoria) 48

G

Gabriola Island (Southern Gulf Islands) 122
 Gabriola Museum (Gabriola Island) 123
 Gabriola Sands Provincial Park (Gabriola Island) 123
 Gabriola Thanksgiving Studio Tour (Gabriola Island) 123
 Galeries d'art 102, 132
 Galiano Island (Southern Gulf Islands) 130
 Galiano Literary Festival (Galiano Island) 149
 Galloping Goose Regional Trail (île de Vancouver) 64
 Ganges (Salt Spring Island) 126
 Gardens at HCP, The (West Saanich Road) 54
 Gate of Harmonious Interest (Victoria) 29
 Georgina Point Lighthouse (Mayne Island) 134
 Goldstream Provincial Park (île de Vancouver) 61
 Golf 55, 58, 60, 67, 71, 106
 Government House (Victoria) 47
 Great Canadian Beer Festival, The (Victoria) 151
 Greater Victoria Performing Arts Festival (Victoria) 149
 Greater Victoria Shakespeare Festival (Victoria) 150

H

Harbourfront Walkway (Nanaimo) 75
 Harbour Quay (Port Alberni) 89
 Hébergement 144
 Helliwell Provincial Park (Hornby Island) 110
 Heriot Bay (Quadra Island) 114
 Heritage Acres (Saanich Peninsula) 58
 He-Tin-Kis Park (Ucluelet) 92
 Heures d'ouverture 145
 Hornby Island (Northern Gulf Islands) 110
 Horne Lake Caves Provincial Park (île de Vancouver) 86
 Hot Springs Cove (île de Vancouver) 100
 Hydravion 138

I

Inner Harbour (Victoria) 28

J

Jours fériés 145
 Juan de Fuca Marine Trail (Juan de Fuca Provincial Park) 66
 Juan de Fuca Provincial Park (île de Vancouver) 65
 Judy Hill Gallery (Duncan) 70

K

Kaatz Station Museum and Archives (Lake Cowichan) 72
 K'ak'awin Petroglyphs (Sproat Lake Provincial Park) 89
 Kayak 33, 78
 Kayak de mer 72, 93, 100, 116, 127, 132, 136
 Kinsol Trestle (Shawnigan Lake) 68
 Kwakiutl Art of the Copper Maker Gallery (Port Hardy) 120
 Kwisis Visitor Centre (réserve de parc national Pacific Rim) 98

L

Lake Cowichan (île de Vancouver) 72
 Librairies 36, 132
 Little Qualicum Falls Provincial Park (île de Vancouver) 88
 Long Beach, secteur de (réserve de parc national Pacific Rim) 97

M

MacMillan Provincial Park (île de Vancouver) 88
 Maffeo Sutton Park (Nanaimo) 75
 Magic of Christmas, The (Butchart Gardens) 151
 Maple Bay (île de Vancouver) 72
 Mayne Island (Southern Gulf Islands) 134
 McLean Mill Historic Park (Port Alberni) 89
 Meares Island (île de Vancouver) 99
 Memorial Totems (Alert Bay) 119
 Mille zéro (Victoria) 47

Milner Gardens & Woodland (Qualicum Beach) 86
 Miniature World (Victoria) 31
 Miracle Beach Provincial Park (île de Vancouver) 111
 Monnaie 142
 Montague Harbour Marina (Galiano Island) 130
 Montague Harbour Marine Provincial Park (Galiano Island) 131
 Mount Douglas Park (Saanich Peninsula) 53
 Mount Galiano (Galiano Island) 130
 Mount Geoffrey Escarpment Provincial Park (Hornby Island) 110
 Mount Maxwell Provincial Park (Salt Spring Island) 126
 Mount Norman (Pender Island) 136
 Mount Tolmie Park (Victoria) 50
 Mount Warburton (Saturna Island) 135
 Mount Washington Alpine Resort (île de Vancouver) 106
 Moyennes des températures 144
 Museum at Campbell River (Campbell River) 111

N

Namgis Burial Grounds (Alert Bay) 119
 Nanaimo Airport (Nanaimo) 138
 Nanaimo (île de Vancouver) 74
 Nanaimo Museum (Nanaimo) 75
 Netherlands Centennial Carillon (Victoria) 32
 Nootka Sound (île de Vancouver) 117
 Northern Gulf Islands (île de Vancouver) 110

O

Oak Bay (île de Vancouver) 49
 Oak Bay Marina (Oak Bay) 49
 Oak Bay Tea Party (Oak Bay) 150
 Oak Bay Village (Oak Bay) 49
 Observation des baleines 33, 93, 100, 112, 114
 Observation des grizzlis 112
 Old City Quarter (Nanaimo) 74
 Old Country Market (Coombs) 87
 Old School House Arts Centre, The (Qualicum Beach) 83

P

Pachena Bay Beach (Bamfield) 90
 Pacific Opera Victoria (Victoria) 41
 Pacific Rim Visitor Centre (réserve de parc national Pacific Rim) 97
 Pacific Rim Whale Festival (Tofino) 149
 Parksville (île de Vancouver) 81
 Parliament Buildings (Victoria) 32
 Passeport 138
 Patricia Bay Highway (Saanich Peninsula) 58
 Pebble Beach (Galiano Island) 130
 Pêche 62, 89, 93, 112
 Peintures murales (Chemainus) 73
 Pender Islands Museum (Pender Island) 136
 Pender Island (Southern Gulf Islands) 135
 Pipers Lagoon Park (Nanaimo) 78
 Planche à rame 127, 136
 Plein air 36
 Plongée sous-marine 59, 78, 119
 Plongée-tuba 78
 Polar Bear Swim (Salt Spring Island) 149
 Port Alberni (île de Vancouver) 89
 Port Hardy (île de Vancouver) 120
 Port McNeill (île de Vancouver) 119
 Port Renfrew (île de Vancouver) 66
 Pourboire 146
 Protection Island (Nanaimo) 75

Q

Quadra Island (Discovery Islands) 114
 Qualicum Beach (île de Vancouver) 83
 Quarry Nature Park (Cobble Hill) 67
 Quinsam River Hatchery (Campbell River) 112

R

Rainforest Trail (réserve de parc national Pacific Rim) 97
 Randonnée pédestre 64, 66, 90, 91, 93, 101, 110
 Rath Trevor Beach Provincial Park (Parksville) 81
 Rattenbury, Francis Mawson 14
 Rebecca Spit Marine Provincial Park (Quadra Island) 114
 Rendez-vous Victoria (Victoria) 149
 Renseignements touristiques 146

Réserve de parc national des Îles-Gulf 122
 Réserve de parc national Pacific Rim (île de Vancouver) 97
 Restaurants 146
 Robert Bateman Centre, The (Victoria) 32
 Rocky Creek Winery (Cowichan Bay) 70
 Roesland (Pender Island) 136
 Ross Bay Cemetery (Victoria) 47
 Royal BC Museum (Victoria) 31
 Royal Theatre (Victoria) 41
 Ruckle Provincial Park (Salt Spring Island) 126

S

Saanich Fall Fair (Saanich Peninsula) 150
 Saanich Peninsula (île de Vancouver) 53
 Salmon Run (Goldstream Provincial Park) 61
 Salt Spring Island (Southern Gulf Islands) 126
 Santé 146
 Sapin de Douglas 15
 Saturna Beach (Saturna Island) 135
 Saturna Island (Southern Gulf Islands) 135
 Saut à l'élastique 78
 Saysutshun/Newcastle Island Marine Provincial Park (Nanaimo) 76
 Sayward (île de Vancouver) 117
 Scenic Marine Drive (Victoria) 45
 Second Avenue (Qualicum Beach) 83
 Services financiers 142
 Shaw Centre for the Salish Sea (Sidney) 58
 Shawnigan Lake (île de Vancouver) 68
 Sidney Museum and Archives (Sidney) 58
 Sidney (Saanich Peninsula) 58
 Ski alpin 106
 Somenos Marsh Conservation Area (Duncan) 70
 Sooke (île de Vancouver) 62
 Sooke Potholes Provincial Park (Sooke) 62
 Southern Gulf Islands 122
 Souvenirs 86
 Spotlight Cove (Galiano Island) 131
 Sproat Lake Provincial Park (île de Vancouver) 89
 Steamship Terminal (Victoria) 32
 St. Mary Magdalene Anglican Church (Mayne Island) 134

Strathcona Provincial Park (île de Vancouver) 111
 Surf 98, 101
 Swartz Bay, terminal des traversiers de (Sidney) 58
 Swiftsure International Yacht Race (Victoria) 149

T

Taux de change 143
 Taxes 147
 Taxi 142
 TD Art Gallery Paint-In (Victoria) 150
 Teahouse at Abkhazi Garden, The (Victoria) 49
 Télécommunications 147
 Telegraph Cove (île de Vancouver) 118
 Thomson Park (Saturna Island) 135
 Tofino Botanical Gardens (Tofino) 99
 Tofino (île de Vancouver) 98
 Tofino-Long Beach Airport (Tofino) 138
 Tonquin Beach (Tofino) 99
 Transports en commun 142
 Traversier 139, 141

U

Ucluelet Aquarium (Ucluelet) 92
 Ucluelet (île de Vancouver) 92
 U'mista Cultural Centre (Alert Bay) 119
 Université de Victoria (Victoria) 50
 UNO Fest (Victoria) 149
 Urgences 148

V

Vancouver Island Blues Bash (Victoria) 151
 Vélo 64, 71, 101, 110, 127
 Veruna Bay Beach (Saturna Island) 135
 Vêtements 36, 79, 102

Victoria Bug Zoo (Victoria) 31
 Victoria Butterfly Gardens (Saanich Peninsula) 54
 Victoria Classic Boat Festival (Victoria) 151
 Victoria Distillers (Sidney) 58
 Victoria Dragon Boat Festival (Victoria) 150
 Victoria Film Festival (Victoria) 149
 Victoria Fringe Theatre Festival (Victoria) 150
 Victoria Harbour Festival (Victoria) 149
 Victoria Highland Games & Celtic Festival (Victoria) 149
 Victoria (île de Vancouver) 28
 Victoria International Airport (Victoria) 138
 Victoria International Jazz Fest (Victoria) 149
 Victoria Pride Week (Victoria) 150
 Victoria Public Market (Victoria) 30
 Victoria Ska & Reggae Festival (Victoria) 150
 Victoria Symphony Orchestra (Victoria) 41
 Victoria Symphony Splash (Victoria) 150
 Vigneti Zanatta (Duncan) 70
 Vignobles 70
 Visa 138
 Visites guidées 148
 Voile 78
 Voiture 140
 Voyageurs à mobilité réduite 148

W

Waterfront Walkway (Parksville) 81
 West Coast Trail (réserve de parc national Pacific Rim) 66, 91
 West Saanich Road (Saanich Peninsula) 54
 West Shawnigan Lake Provincial Park (Shawnigan Lake) 68
 Wild Pacific Trail (Ucluelet) 92
 Willows Beach (Oak Bay) 50